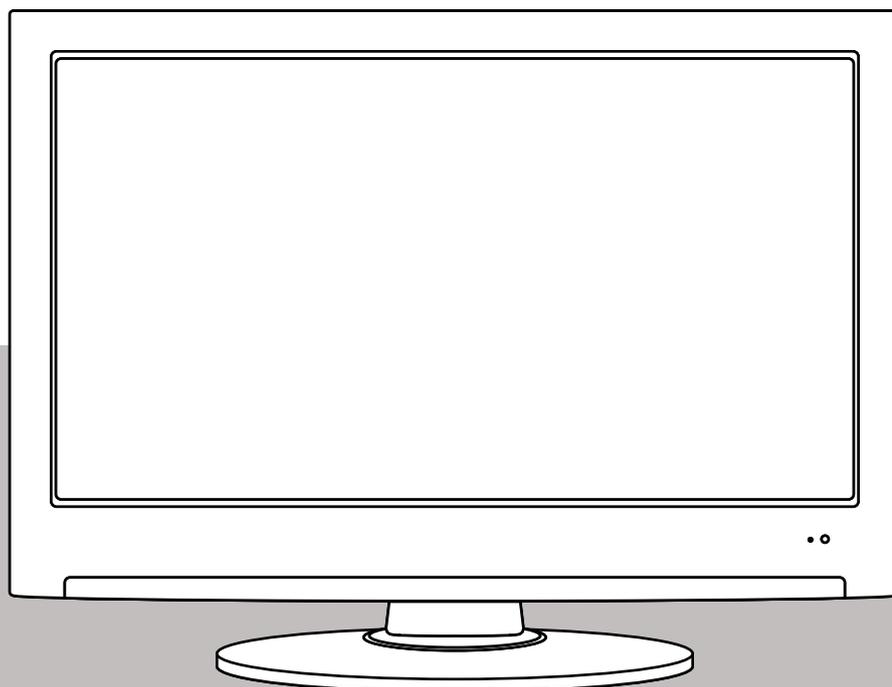


# Lenco

MANUEL D'UTILISATION

## Téléviseur LED 24 pouces (61cm) avec lecteur DVD et TNT

Modèle N°: DVL-2453 BLACK



**Lisez toutes les instructions avant toute utilisation de ce téléviseur puis conservez-les dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.**

Pour information & support technique, [www.lenco.eu](http://www.lenco.eu)



## Sommaire

1-3 INFORMATIONS SUR LA SECURITE

4 L'unité et ses accessoires

5-7 Télécommande

8 Raccordements de l'antenne

9-12 Raccordement d'équipements externes

13 Fente CI (Common Interface)

14 L'installation automatique

15-25 Le menu Configuration

26-35 Mode opératoire DVD

36 GUIDE DE DEPANNAGE

37 FICHE TECHNIQUE

## INFORMATIONS SUR LA SECURITE

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION.

Observez les précautions suivantes apposées sur le panneau arrière du téléviseur.



ATTENTION : AFIN DE PREVENIR TOUTE ELECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LES VIS DU COUVERCLE, L'UNITE NE CONTIENT AUCUNE PIECE REPARABLE PAR L'UTILISATEUR, CONFIEZ TOUTE REPARATION A DU PERSONNEL SPECIALISE.



Le symbole est destiné à alerter l'utilisateur sur la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien dans la documentation qui accompagne l'appareil.



Le symbole est destiné à alerter l'utilisateur sur la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'unité, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

Conservez ces instructions de sécurité.

- \* N'utilisez pas cet appareil près de points d'eau.
- \* Nettoyez seulement l'unité à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
- \* N'obstruez pas les ouvertures d'aération.
- \* Installez l'unité conformément aux instructions du Guide de démarrage rapide et de ce manuel d'utilisation.
- \* Les cordons électriques doivent être disposés de manière à ce que l'on ne marche pas dessus, notamment au niveau des fiches, prises de courant, et aux points de sortie de l'appareil.
- \* Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le rebord d'une table.
- \* Débranchez l'unité lors d'orages et de longues périodes de non-utilisation.



ATTENTION ! AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE. N'EXPOSEZ PAS LE TELEVISEUR A DES ECLABOUSSURES ET EGOUTTEMENTS ; AUCUN OBJET REMPLI DE LIQUIDE, TEL QU'UN VASE, NE DOIT ETRE POSE SUR L'UNITE.

REMARQUE : Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'unité.

## INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES (Suite)

Cet appareil a été fabriqué conformément aux règlements de sécurité en vigueur. Les précautions de sécurité suivantes permettent d'informer l'utilisateur des dangers liés à l'utilisation du produit.

- Bien que cet appareil ait été fabriqué conformément aux règlements de sécurité en vigueur et soumis à un contrôle de sécurité rigoureux en usine, des problèmes peuvent néanmoins survenir. En cas d'émanation de fumée, concentration de chaleur ou tout autre phénomène étrange, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Assurez-vous d'installer l'unité dans un endroit suffisamment aéré ! N'installez jamais l'unité proche ou sous un rideau !
- La fiche du cordon ou le coupleur permet de mettre l'unité hors tension, celui-ci doit être rapidement accessible.
- Cet appareil doit seulement être raccordé à une source d'alimentation dont les caractéristiques sont identiques à celles figurant sur la plaque signalétique figurant à l'arrière de l'unité – ne tentez pas de raccorder cet appareil à un autre type d'alimentation.
- La prise de courant must doit se trouver à proximité de l'unité et doit rester facilement accessible.
- Afin de prévenir toute surcharge, ne partagez pas une prise de courant avec d'autres équipements.
- Les appareils de Classe 1 doivent être raccordés à une prise de courant mise à la terre.
- Maintenez l'unité hors de la portée des rongeurs. Les rongeurs ont tendance à ronger les câbles électriques.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tenez la fiche et non le cordon proprement dit. Ne tirez pas sur le cordon, celui-ci peut se surcharger et causer un court-circuit.
- Installez le cordon de manière à ce que personne ne trébuche dedans.
- Ne posez aucun objet lourd sur les câbles, ceci pourrait les endommager.
- Veillez à ce que les fils restent inaccessibles aux jeunes enfants, car ceci peut causer des blessures corporelles.
- N'installez pas l'unité près d'une source de chaleur. La chaleur peut endommager le boîtier et le cordon de l'unité.
- L'écran est composé de plastique et peut se briser lorsque soumis à des chocs. Afin de prévenir toute blessure corporelle, ramassez délicatement les éclats de plastique.
- N'installez pas l'unité sur une surface soumise à des chocs ou vibrations.
- Afin de protéger l'unité des orages, débranchez le cordon d'alimentation CA et l'antenne de l'unité. Attention : Ne touchez pas le connecteur de l'antenne (RF).
- Lorsque vous partez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation CA.
- L'unité devient chaude en cours de fonctionnement. Ne posez ni nappe ni couverture sur l'unité afin de prévenir toute surchauffe. N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'unité. N'installez pas l'unité près d'un radiateur. N'installez pas l'unité dans un endroit exposé au soleil. Maintenez un espace de 5 cm (2 pouces) autour de l'unité lorsque vous installez celle-ci dans une étagère.
- N'exposez pas le téléviseur à l'eau et l'humidité. N'exposez pas l'unité à un endroit humide tel qu'une salle de bains, une cuisine ou une piscine.

- N'utilisez pas cette unité lorsque de la condensation s'est formée à l'intérieur de celle-ci.
- Confiez tout entretien de l'unité à du personnel spécialisé seulement.
- N'ouvrez pas cet appareil. Toute tentative de réparation de l'unité par une personne non qualifiée peut se révéler dangereux et causer des risques d'incendie.

#### INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES (Suite)

- Toute éclaboussure de liquide sur l'unité peut causer de sérieux dommages. Positionnez le commutateur d'alimentation sur ARRET puis débranchez le commutateur d'alimentation, consultez ensuite un technicien spécialisé avant toute nouvelle utilisation de l'unité.
- Ne retirez PAS les couvercles de sécurité. Aucune pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. Ceci annulera la garantie. Confiez seulement l'entretien de cet appareil à du personnel qualifié.
- Ne soumettez pas l'écran à des chocs ou des vibrations, vous pourriez endommager les composants électroniques internes. Prenez soin de la télécommande, ne soumettez pas celle-ci à des chutes.
- Ne posez aucun objet chaud ou source de flammes nues sur ou à proximité du téléviseur.
- Les températures élevées peuvent faire fondre le plastique et causer un incendie.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'unité. N'utilisez pas de solvants et de nettoyeurs à base d'essence. Pour les tâches tenaces, vous pouvez utiliser un chiffon doux humide et un détergent dilué.

#### Avertissement lié aux écouteurs

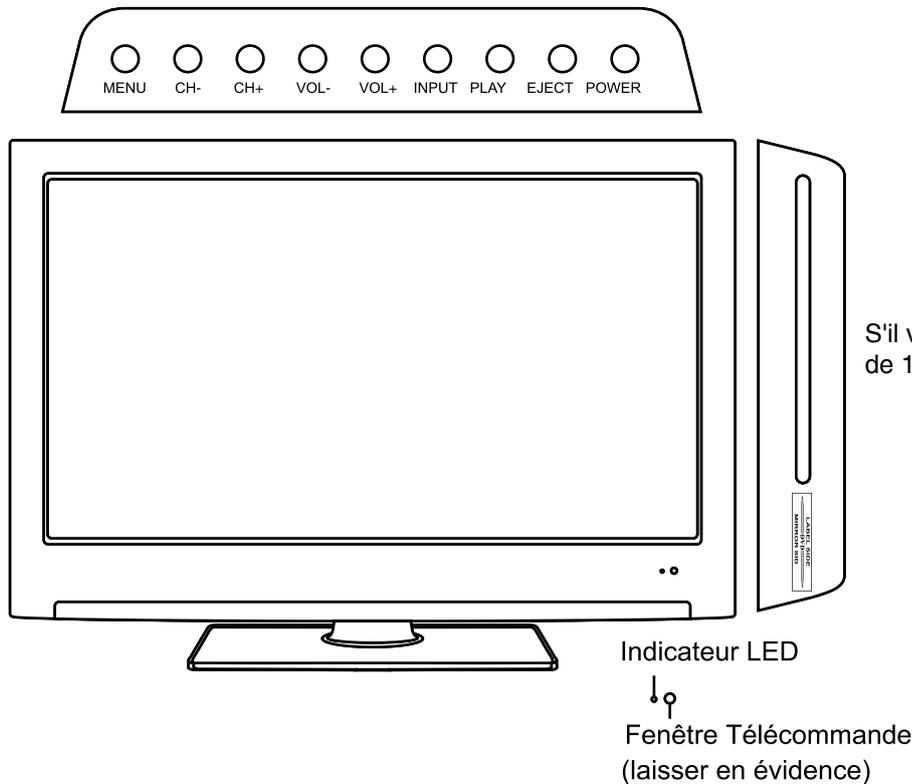
Ecouter de la musique à haut niveau de volume peut endommager votre ouïe de manière irréversible, veuillez diminuer le volume lorsque vous utilisez un casque d'écoute, notamment lors de périodes d'écoute prolongées.

#### Où installer l'unité

Installez le téléviseur dans un endroit ombragé ne contenant aucune source lumineuse, un éclairage doux est recommandé afin de garantir votre confort de séance. Utilisez des rideaux ou des stores pour prévenir tout reflet sur l'écran. Installez le téléviseur sur une surface solide, plate et stable. Ceci permet de prévenir toute chute de l'unité.

Assurez-vous que le téléviseur est installé de manière à ce que celui-ci ne soit pas poussé ou soumis à des chocs, que l'écran ne soit pas soumis à une pression excessive, qu'aucun objet étranger ne pénètre à l'intérieur de l'unité.

## L'unité et ses accessoires



Les fonctions des touches du téléviseur sont présentées ci-dessous :

**Menu :** Appuyez sur cette touche pour afficher le menu OSD, appuyez à nouveau sur cette touche pour quitter le menu.

**Chaîne suivante / précédente :** Utilisez ces touches pour sélectionner une chaîne de télévision.

**Augmenter/diminuer le volume :** Utilisez ces touches pour régler le volume.

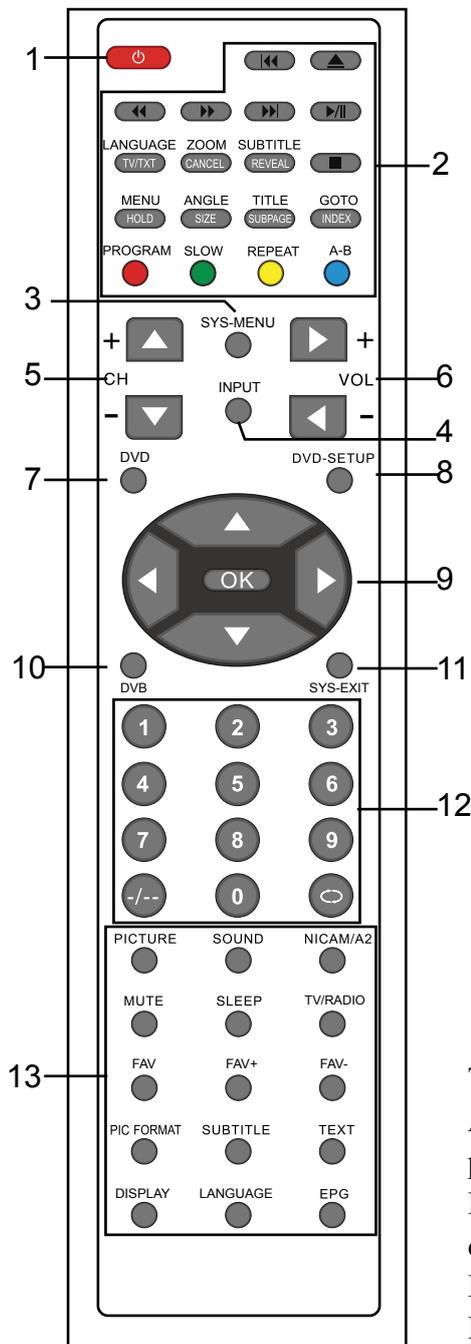
**ENTREE :** Permet d'afficher le menu de sélection de la source d'entrée.

**PLAY:** Permet d'arrêter la lecture du disque DVD.

**EJECT:** Permet de lancer/mettre en pause la lecture du disque DVD.

**Alimentation :** Utilisez cette touche pour mettre en marche/éteindre le téléviseur.

## Télécommande



1. ALIMENTATION : Appuyez sur cette touche pour mettre en marche/mettre en mode attente le téléviseur.

2. Touches liées au mode DVD

▲ : Permet de charger/éjecter le disque DVD.

▶▶ : Permet de lancer/mettre en pause la lecture du disque DVD.

■ : Permet d'arrêter la lecture du disque DVD.

◀◀ : Permet d'effectuer un rembobinage sur le disque DVD.

▶▶ : Permet d'effectuer une avance rapide sur le disque DVD.

◀◀ : Permet de sélectionner le chapitre précédent du disque DVD.

▶▶ : Permet de sélectionner le chapitre suivant du disque DVD.

2. Touches liées au mode DVD

LANGUE : Permet de sélectionner une langue de doublage disponible sur le disque DVD inséré.

ZOOM : En mode DVD, permet de régler la taille d'affichage de l'image.

SOUS-TITRES : Permet d'activer/désactiver l'affichage des sous-titres du disque DVD.

MENU : Permet d'afficher la liste de lecture DVD/le menu du disque.

ANGLE : Permet de sélectionner un angle de caméra du disque DVD.

TITRE : Permet d'accéder au menu Titre DVD.

ACCEDER A : Permet de directement accéder à une scène, une piste ou un chapitre du disque DVD.

PROGRAMMATION : Permet de programmer la lecture du disque inséré.

RALENTI : Permet d'activer la lecture au ralenti du disque DVD.

REPETITION : Permet d'activer la répétition du chapitre ou du titre sélectionné

A-B : Permet de sélectionner et lire en boucle un segment du disque DVD de votre choix. Pour cela, appuyez deux fois sur

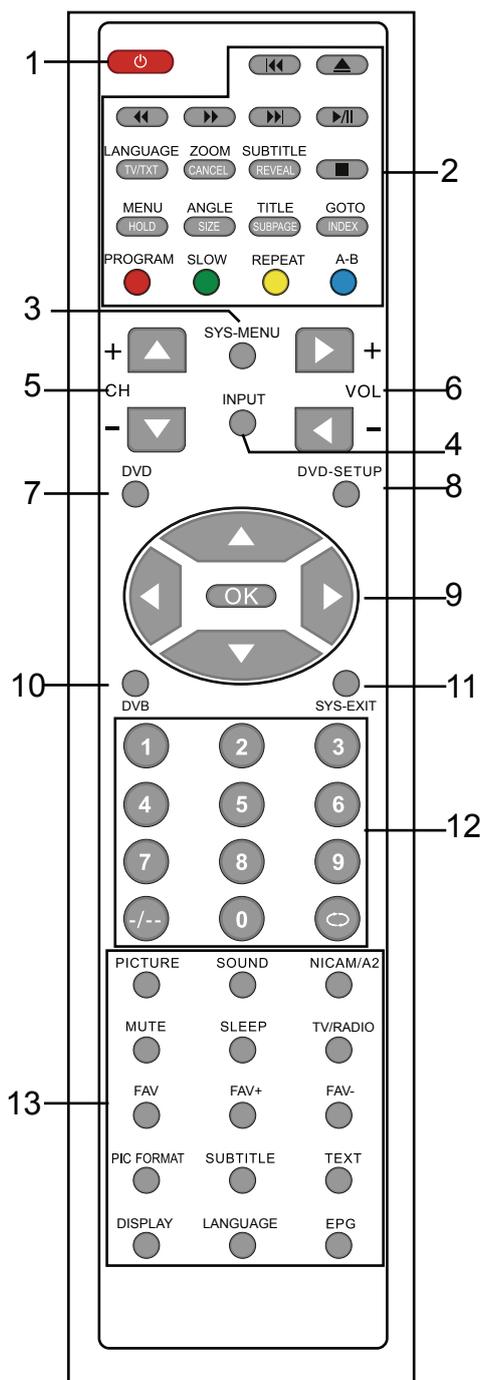
cette touche pour délimiter le segment à répéter.

2. Touches liées au mode TELETTEXTE :(En mode ATV)

Télévision/Télétexte : Permet d'activer/désactiver le mode Télétexte.

ANNULER : Permet d'activer/désactiver l'affichage Télétexte.

REVELER : Permet d'afficher le texte masqué, par exemple la solution d'une énigme.



**MAINTIEN** : Permet de maintenir l'affichage de la sous-page sélectionnée.

**TAILLE** : Appuyez sur la touche pour doubler la taille de la partie supérieure de l'écran, appuyez sur la touche à nouveau pour doubler la taille de la partie inférieure de l'écran, appuyez sur la touche à nouveau pour rétablir le mode d'affichage normal.

**SOUS-PAGE** : Utilisez cette touche pour accéder à la sous-page, appuyez à nouveau sur cette touche pour annuler.

**INDEX** : Permet d'accéder au sommaire.

Touches de couleur : correspondent aux fonctions de couleur affichées sur l'écran.

(En mode TNT, utilisez la touche Rouge pour basculer entre le mode Télévision et Radio.

Les touches Verte, Jaune et Bleue sont inactives.)

3. **MENU SYSTEME** : Permet d'afficher le menu Configuration système.

4. **ENTREE** : Permet d'afficher le menu de sélection de la source d'entrée.

5. **Chaîne suivante / précédente** : Permet de sélectionner une chaîne.

6. **VOL+/-** : Permet de régler le volume.

7. **DVD** : permet d'activer le mode DVD.

8. **CONFIGURATION DVD** : Permet d'accéder au menu Configuration système DVD.

9. **Touches directionnelles gauche/droite/haut/bas** : Touches directionnelles permettant de vous déplacer dans les menus.

**OK** : Sous un menu, permet de confirmer votre sélection.

#### Télécommande (Suite)

10. **TNT** : permet d'activer le mode TNT.

11. **QUITTER LE MENU** : Permet de quitter le menu.

12. **0-9,-/--**

Permet de directement sélectionner une chaîne.

Touches numériques liées au mode DVD.

**0** : Permet de revenir à l'écran précédent.

13.

**IMAGE** : Permet de sélectionner un mode d'image.

**SON** : Permet de sélectionner un mode audio.

**NICAM/A2** : Permet de sélectionner parmi le mode Nicam et Mono.

**MUET** : Permet de couper le son.

**SOMMEIL** : Permet d'activer la minuterie Sommeil (veille).

TELEVISION/RADIO : Permet de basculer entre le menu Télévision et Radio.

Touches liées au mode TNT

FAVORIS : Permet d'afficher la liste des chaînes de télévision favorites.

Favori suivant/précédent : Permet de sélectionner le favori suivant/précédent.

FORMAT D'AFFICHAGE : Permet de sélectionner un format d'affichage : 4:3, 16:9, etc.

SOUS-TITRES : Permet de sélectionner une langue de sous-titres.

TEXTE : Permet d'afficher les informations Télétex.

AFFICHAGE : Permet d'afficher les informations du mode sélectionné.

LANGUE : Permet de sélectionner une langue de doublage.

GCE : Lorsqu'aucun menu n'est affiché, permet d'afficher le Guide des chaînes électronique.

## Raccordements de l'antenne

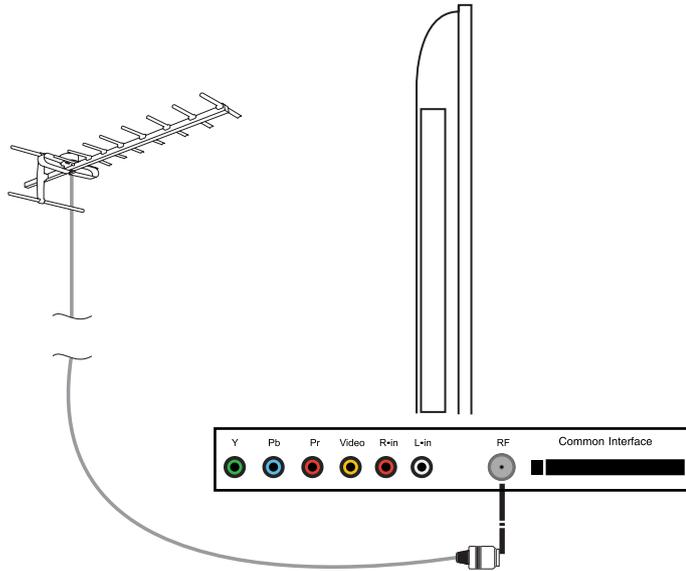
ATTENTION ! AVANT D'EFFECTUER TOUT RACCORDEMENT, ASSUREZ-VOUS QUE LE TELEVISEUR ET LES EQUIPEMENTS AUXILIAIRES SONT DEBRANCHES DU SECTEUR !

### Raccordement de l'antenne de télévision

Connectez l'antenne au connecteur coaxial pour antenne de 75 ohms. Pour un résultat optimal, utilisez une antenne de télévision à gain élevé extérieure.

\* Pour améliorer la qualité de réception du signal dans une zone à signal faible, achetez puis installez un amplificateur de signal.

\* Lorsque l'antenne doit être raccordée à deux téléviseurs, utilisez un répartiteur à deux voies (non fourni).



### Raccordement d'équipements externes

Ce mode d'emploi présente la manière la plus simple et la plus efficace de raccorder votre téléviseur à un équipement auxiliaire. Plusieurs méthodes sont présentées ci-dessous.

#### Cordon HDMI

Vous pouvez raccorder ce téléviseur à un équipement compatible via un cordon HDMI. Cette méthode offre la meilleure qualité d'image.

Raccordez une extrémité du cordon HDMI au connecteur HDMI de l'équipement auxiliaire, raccordez l'autre extrémité du câble HDMI au connecteur HDMI du téléviseur.

#### Cordon PERITEL

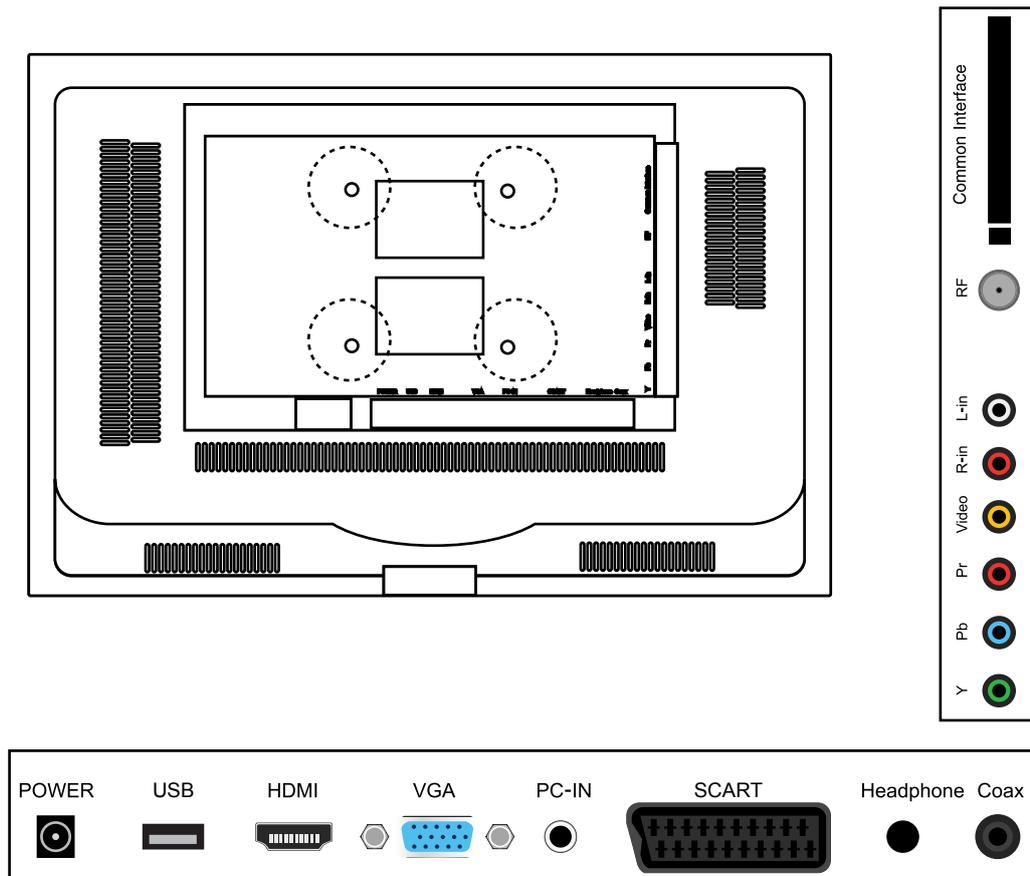
Vous pouvez raccorder ce téléviseur à un équipement compatible via un cordon PERITEL. Cette connexion emploie le signal vidéo composant, c.-à-d. que le signal vidéo est subdivisé en trois signaux : rouge, vert et bleu (RGB).

#### Cordon VGA

Vous pouvez utiliser votre téléviseur comme moniteur en utilisant un cordon VGA.

Il est également possible de diffuser le son de votre ordinateur sur les haut-parleurs du téléviseur.

## Raccordement d'équipements externes (suite)



**ALIMENTATION** : Raccordez l'adaptateur de courant à ce connecteur.

Connecteur USB – permet d'effectuer une mise à niveau de la version logicielle de l'unité :

Connecteur d'entrée HDMI : Raccordez ce connecteur au connecteur de sortie HDMI de votre lecteur DVD ou autre équipement externe.

Connecteur d'entrée VGA : Permet d'afficher le contenu de votre ordinateur. Raccordez ce connecteur au connecteur de sortie VGA 15 broches analogique de votre ordinateur.

Connecteur d'entrée audio PC : Raccordez ce connecteur au connecteur de sortie audio de votre ordinateur.

Connecteur Péritel : Raccordez ce connecteur au connecteur de sortie PERITEL de votre lecteur DVD. (utilisé par la source vidéo Composante)

Ecouteurs : Raccordez ce connecteur à une paire d'écouteurs ou autre équipement audio.

Coaxial : Connecteur de sortie audio numérique coaxial.

Interface commune : Fente pour carte CI.

Connecteur Antenne RF : Raccordez une antenne ou câble coaxial 75 Ohms afin de recevoir un signal de télévision.

Connecteur d'entrée audio G/D : Raccordez ces connecteurs aux connecteurs de sortie audio de votre lecteur DVD. (partagés avec le mode YPbPr)

**VIDEO** : Raccordez ce connecteur au connecteur Vidéo composite de votre lecteur DVD.

Connecteurs de sortie vidéo YPbPr : Raccordez ces connecteurs aux connecteurs de sortie vidéo YPbPr de votre lecteur DVD. (utilisé par la source vidéo Composante)

Attention :

Avant tout raccordement d'équipements externes :

Débranchez les équipements du secteur afin de prévenir tout dommage.

Effectuez seulement les raccordements nécessaires.

Assurez-vous que les connecteurs sont fermement connectés avant de raccorder l'unité au secteur.

Raccordement d'équipements externes (suite)

Raccordement à un ordinateur

Les ordinateurs de bureau sont généralement livrés avec un moniteur conventionnel CRT, il est donc nécessaire de configurer la sortie vidéo de votre carte graphique afin de pouvoir visualiser le contenu de l'ordinateur sur votre téléviseur. Mettez en marche votre ordinateur (en laissant celui-ci raccordé à votre moniteur CRT) sélectionnez maintenant la résolution de l'écran puis sélectionnez un taux de rafraîchissement de 60 Hz. Eteignez votre ordinateur, éteignez les deux équipements puis raccordez l'unité centrale de l'ordinateur au téléviseur.

Raccordement à un ordinateur via VGA et HDMI

Utilisez un cordon VGA (non fourni) pour raccorder le téléviseur à votre ordinateur. Vous pouvez également utiliser un cordon HDMI pour raccorder votre ordinateur (si la carte graphique de votre ordinateur dispose d'un connecteur HDMI). Lorsque vous utilisez un cordon HDMI, il n'est plus nécessaire d'utiliser le cordon audio 3,5 mm. Si vous utilisez un cordon HDMI vers DVI, utilisez également un cordon audio 3,5 mm. Connectez les câbles avec attention afin de ne pas plier ou briser les connecteurs.

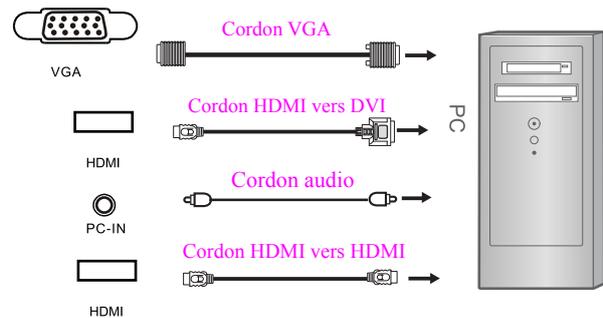
Lors de l'utilisation du cordon VGA

- Mettez en marche le téléviseur.
- Mettez en marche l'ordinateur.
- Sélectionnez la source d'entrée Ordinateur/VGA.

Lors de l'utilisation du cordon HDMI :

- Sélectionnez la source d'entrée HDMI.

( Tous les câbles illustrés ne sont pas fournis)



## Raccordement d'équipements externes (suite) Raccordement d'une caméra vidéo/magnétoscope vidéo

### Caméra vidéo

Raccordez le cordon AV au téléviseur ainsi qu'à la caméra vidéo. Mettez en marche la caméra vidéo et le téléviseur. Sélectionnez la source d'entrée AV/CVBS, vous pouvez désormais voir le contenu de la caméra sur votre téléviseur.

Remarque :

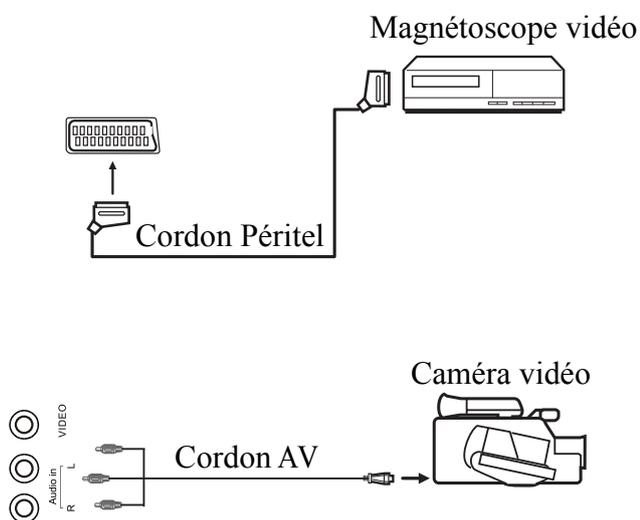
Pour raccorder la caméra vidéo en utilisant un autre cordon, référez-vous au manuel d'utilisation de la caméra vidéo.

### Magnétoscope vidéo

Raccordez le cordon péritel au téléviseur ainsi qu'au magnétoscope. Mettez en marche le magnétoscope vidéo et le téléviseur. Sélectionnez la source d'entrée AV/CVBS, vous pouvez désormais voir le contenu du magnétoscope sur votre téléviseur.

Remarque :

Pour raccorder le magnétoscope vidéo en utilisant un autre cordon, référez-vous au manuel d'utilisation de celui-ci.

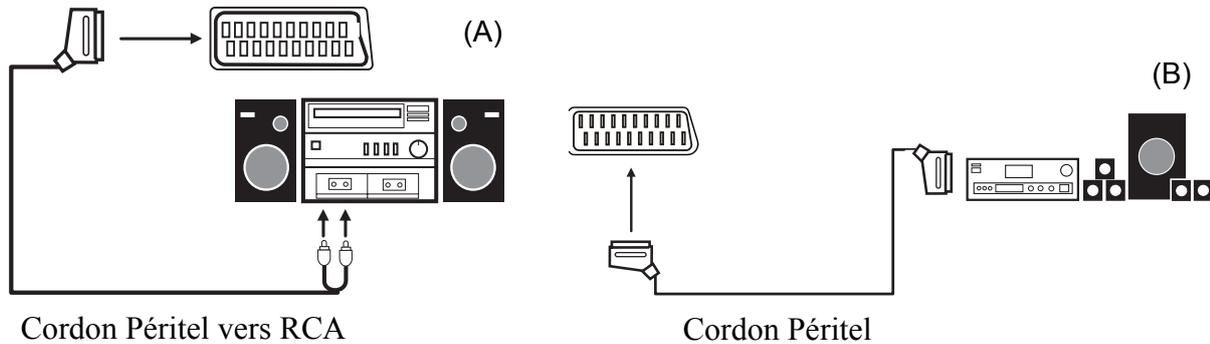


Tous les câbles illustrés ne sont pas fournis.

## Raccordement d'équipements externes (suite)

### Raccordement à un système audio

Vous pouvez diffuser le son du téléviseur sur un système audio stéréo (A) à l'aide du cordon péritel. Utilisez un cordon PERITEL vers RCA. (Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre système audio pour davantage de détails). Si vous possédez un amplificateur/décodeur surround (B), utilisez un cordon Péritel ou Péritel vers RCA.



Tous les câbles illustrés ne sont pas fournis.

### Raccordement à un lecteur DVD

Raccordez l'unité à un lecteur DVD via un cordon PERITEL ou HDMI.  
(seulement si l'équipement externe supporte le format HDMI).

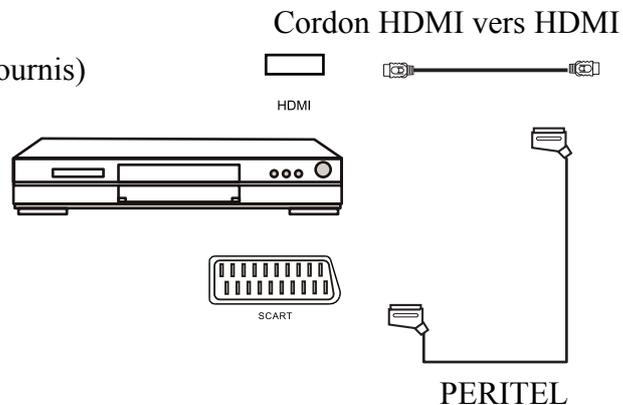
Lors de l'utilisation du cordon PERITEL :

- Mettez en marche le téléviseur.
- Mettez en marche le lecteur DVD.
- Sélectionnez la source d'entrée PERITEL.

Lors de l'utilisation du cordon HDMI :

- Sélectionnez la source d'entrée HDMI.

( Tous les câbles illustrés ne sont pas fournis)



## Fente CI (Common Interface)

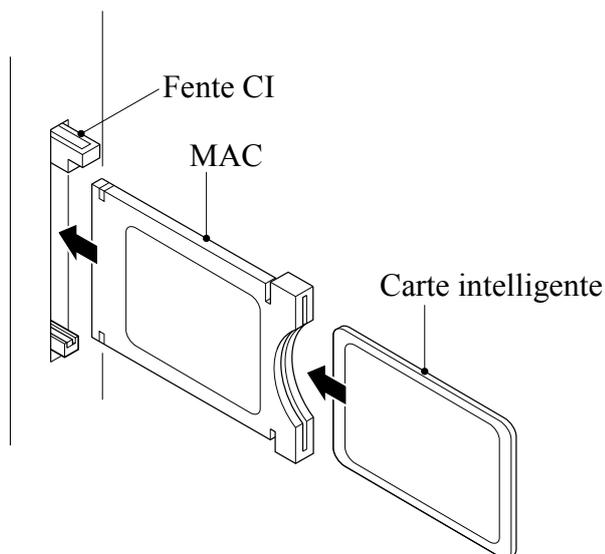
### MODE OPERATOIRE DE LA FENTE POUR CARTE CI

#### Interface commune

La fente d'Interface commune (CI) permet de recevoir un CAM (module d'accès conditionnel) et une carte intelligente permettant de visionner des émissions de « Paiement à la séance » ainsi que d'autres services. Contactez la société de diffusion des chaînes de paiement à la séance pour obtenir davantage d'informations sur les modules et les abonnements.

REMARQUE : Le module d'accès conditionnel et les cartes intelligentes sont vendus séparément.

ATTENTION ! ETEIGNEZ LE TELEVISEUR AVANT D'INSERER UN MODULE DANS LA FENTE CI, INSEREZ ENSUITE LA CARTE INTELLIGENTE.



1. Mettez en marche le téléviseur puis assurez-vous de sélectionner la source TNT.
2. Le message suivant s'affiche sur le téléviseur lorsque le MAC est détecté. « Module d'interface commune inséré », patientez jusqu'à l'activation de la carte.
3. Sélectionnez la chaîne numérique de Paiement à la séance de votre choix.
4. Les informations détaillées de la carte intelligente utilisée s'affichent.
5. Utilisez la touche Ok pour accéder au menu de la carte. Référez-vous au manuel d'utilisation du module pour davantage de détails sur la configuration.
6. Le message suivant s'affiche lorsque vous déconnectez le module. « Module d'interface commune déconnecté ».

## L'installation automatique

### Mise en marche/arrêt du téléviseur LCD

1. Raccordez l'unité à une prise de courant via le cordon d'alimentation.

2. -Pour mettre en marche le téléviseur

Appuyez sur la touche ALIMENTATION du téléviseur ou de la télécommande.

-Pour éteindre le téléviseur

Appuyez sur la touche ALIMENTATION du téléviseur ou de la télécommande.

Lors de la première mise en marche du téléviseur LCD, le menu d'installation ci-dessous s'affiche : Assurez-vous que l'antenne est raccordée au téléviseur, que le mode Télévision est sélectionné via votre télécommande (à l'aide de la touche ENTREE), mettez en marche le téléviseur via la touche ALIMENTATION. Le menu d'installation initial s'affiche.

Il est possible de sélectionner l'option « Pays », « Langue » (langue d'affichage des informations) et de configurer la recherche automatique des chaînes de télévision (chaînes de télévision analogiques ou numériques) selon les informations affichées sur la partie inférieure de l'écran.

Une fois la configuration terminée, utilisez les touches ▲/▼ pour sélectionner OK, appuyez ensuite sur la touche OK pour démarrer la recherche automatique des chaînes de télévision.

La recherche démarre à partir des basses fréquences (vous pouvez appuyer sur la touche MENU pour annuler la recherche automatique) ; les chaînes détectées sont automatiquement mémorisées.

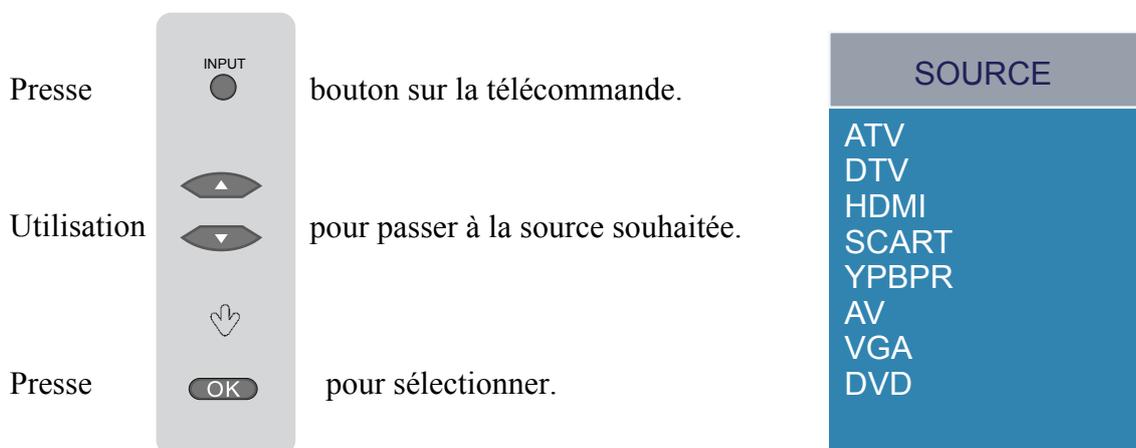
Une fois la recherche automatique terminée, le téléviseur affiche la première chaîne trouvée.

Pour modifier l'ordre des chaînes, utilisez la fonction Modification de chaînes.



### Le menu de sélection de la source d'entrée

Vous pouvez accéder au menu de sélection de la source d'entrée via la touche Source de la télécommande ou la touche ENTREE du téléviseur LCD.



Appuyez sur la touche ENTREE de la télécommande.  
Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner la source d'entrée de votre choix.  
Appuyez sur OK pour sélectionner.

### Le menu Configuration

1. Mettez en marche le téléviseur LCD.
2. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande.
3. Utilisez les touches ◀ et ▶ pour naviguer dans le menu.
4. Appuyez sur la touche QUITTER pour quitter le menu.

### MENU CHAINE

Ce menu vous permet d'effectuer une recherche des chaînes et de configurer plusieurs options liées aux chaînes.

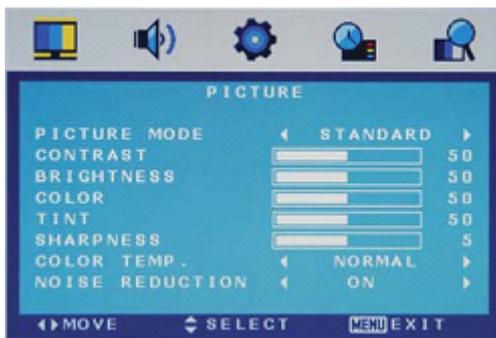
(Voici un exemple avec la source TNT).



### MENU IMAGE

Ce menu vous permet de modifier l'affichage du téléviseur.

(Voici un exemple avec la source TNT).



### MENU AUDIO

Ce menu vous permet de configurer les options et les effets sonores.

(Voici un exemple avec la source TNT).



### MENU CONFIGURATION :

Ce menu vous permet de configurer de nombreuses options système.  
(Voici un exemple avec la source TNT).



### MENU FONCTIONS :

Ce menu vous permet de configurer le verrouillage, l'horloge et d'autres options de configuration.  
(Voici un exemple avec la source TNT).



Remarque : Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner l'option de votre choix.

## Le menu Configuration (suite)



Utilisez les touches directionnelles ◀ et ▶ pour sélectionner le menu CHAINE (tel qu'indiqué sur l'image ci-dessus), utilisez ensuite la touche ▼ pour accéder au menu.

Le menu CHAINE comprend les options suivantes :

Pays Utilisez les touches ◀ et ▶ pour sélectionner un pays.  
(Possibilité de sélectionner cette option en mode ATV).

Recherche automatique des chaînes

Utilisez la touche ▶ pour démarrer la recherche automatique des chaînes de télévision.

Menu de recherche automatique des chaînes du mode TNT  
automatique des chaînes du mode ATV

Menu de recherche



Recherche manuelle d'une chaîne de télévision

Appuyez sur la touche ▶ pour accéder au sous-menu.

Menu Recherche manuelle du mode ATV



Chaîne Permet de sélectionner la chaîne que vous souhaitez modifier.

- Système de couleurs            Permet de sélectionner le système de couleurs de la chaîne à modifier.
- Système audio                Permet de sélectionner le système sonore de la chaîne à modifier.
- Recherche manuelle        Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer une recherche manuelle.
- RPA                            Permet d'activer/désactiver l'option Réglage automatique de la fréquence de la Recherche manuelle des chaînes de télévision.
- Réglage précis                Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer une recherche de précision.
- Saut                            Sélectionnez « Oui » pour ignorer la chaîne lors de la sélection d'une chaîne via les touches Chaîne suivante/précédente.

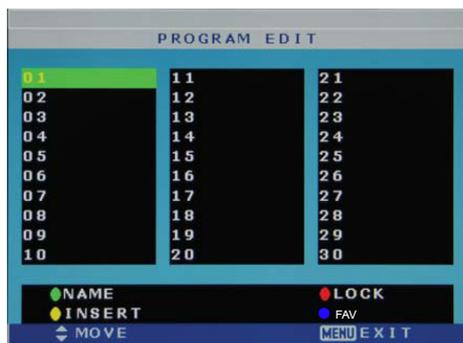
Le menu Configuration (suite)  
Menu Recherche manuelle du mode TNT



- Chaîne                        Permet de sélectionner la chaîne que vous souhaitez modifier.
- Démarrer la recherche        Utilisez la touche ▶ pour démarrer la recherche des chaînes de télévision.
- Chaînes détectées            Permet d'afficher une liste des chaînes détectées.
- Qualité du signal            Permet d'afficher la qualité du signal des chaînes trouvées.
- Puissance du signal        Permet d'afficher la puissance du signal des chaînes trouvées.
- Fréquence                    Permet d'afficher la fréquence des chaînes trouvées.

Modification de chaînes : Appuyez sur la touche ▶ pour accéder au sous-menu indiqué sur l'image suivante.

Menu Edition de chaînes sous le mode ATV



**NOM** : Sélectionnez une chaîne de télévision, appuyez sur la touche VERTE de la télécommande pour modifier le nom de la chaîne.

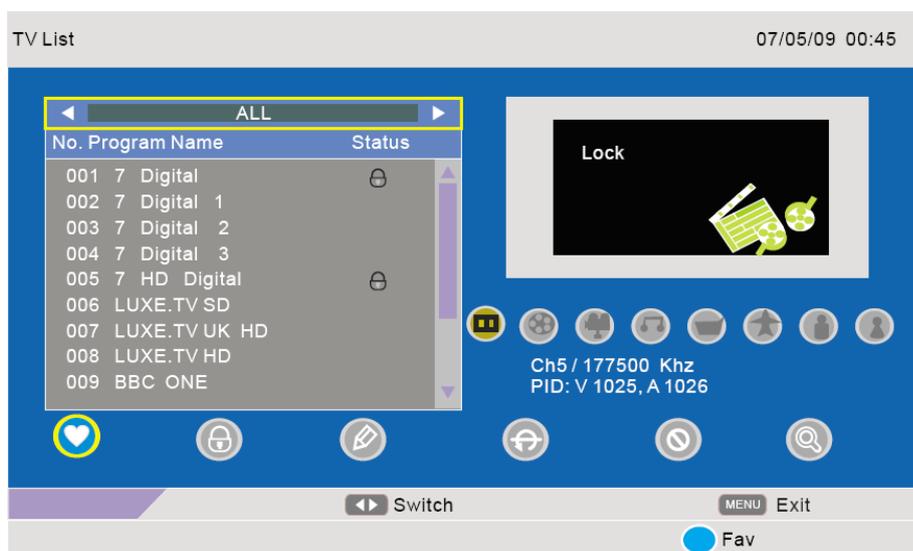
(Utilisez les touches ◀▶▼▲ pour nommer la chaîne, appuyez sur la touche OK pour confirmer.)

**VERROUILLAGE** : Sélectionnez une chaîne, appuyez sur la touche ROUGE de la télécommande pour verrouiller la chaîne. La saisie du mot de passe est nécessaire pour visionner une chaîne verrouillée.

Remarque : Il est possible de configurer le mot de passe dans l'option Verrouillage système du menu FONCTIONS, le mot de passe initial est 0000.

**INSERTION** : Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez insérer, appuyez sur la touche JAUNE de la télécommande, sélectionnez ensuite une position, appuyez sur la touche VERTE pour insérer la chaîne ou appuyez sur la touche ROUGE pour annuler.

**FAV**: Appuyez sur le bouton bleu pour ajouter la liste des canaux FAV.



**FAVORIS** :

Utilisez les touches ▼▲ pour sélectionner une chaîne de télévision.

·Utilisez les touches numériques 1-8 pour ajouter la chaîne sélectionnée au groupe de favoris 1 à 8.

Lorsque la chaîne sélectionnée est déjà définie comme chaîne favorite du groupe 1 à 8, utilisez les touches numériques de 1 à 8 pour retirer la chaîne des favoris.

·Utilisez la touche Jaune de la télécommande, le menu suivant s'affiche : Le message « Sauvegarder les modifications ? » s'affiche.

**VERROUILLAGE** :

·Utilisez les touches ▶◀ pour basculer entre l'affichage Toutes les chaînes et les chaînes favorites 1-8.

· Appuyez sur la touche Ok pour verrouiller la chaîne sélectionnée.

Lorsque la chaîne sélectionnée est déjà verrouillée, appuyez à nouveau sur la touche pour la déverrouiller.

**MODIFIER** :

·Utilisez les touches ▶◀ pour basculer entre les options puis utilisez la touche OK pour sélectionner une option.

·Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner une chaîne, utilisez ensuite la touche OK pour accéder au menu des informations de la chaîne.



·Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner une chaîne, utilisez ensuite la touche OK pour renommer la chaîne.



Deux options sont disponibles :

- Utilisez les touches numériques 1 à 9 pour sélectionner des caractères.
- Utilisez la touche Verte pour basculer entre les majuscules et les minuscules. Appuyez de manière répétée sur la touche numérique 2 pour basculer parmi a, b, c et le chiffre 2, utilisez ensuite la touche OK pour sauvegarder.

#### IGNORER :

- Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner la chaîne à ignorer. Utilisez la touche OK, la chaîne sélectionnée s'affiche. Désactivez cette fonction en appuyant à nouveau sur la touche OK. Lorsque la chaîne désirée est déjà ignorée, il est seulement possible de sélectionner celle-ci avec les touches numériques.

#### SUPPRIMER :

- Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner la chaîne à supprimer. Utilisez la touche OK, la chaîne sélectionnée s'affiche. Utilisez la touche OK pour annuler la suppression.

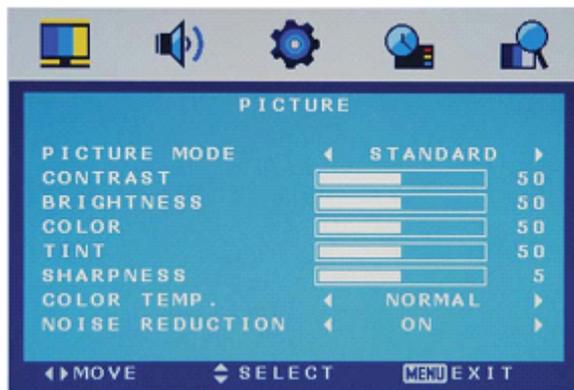
#### RECHERCHE :

- Appuyez sur la touche OK pour accéder au menu de recherche.
- Utilisez les touches numériques pour sélectionner un caractère.

#### Menu CI (en mode TNT seulement)

Contactez la société de diffusion des chaînes de « paiement à la séance » pour obtenir davantage d'informations sur les modules et les abonnements.

## Le menu Configuration (suite)



Utilisez les touches directionnelles ◀ et ▶ pour sélectionner le menu IMAGE (tel qu'indiqué sur l'image ci-dessus), utilisez ensuite la touche ▼ pour accéder au menu.

Le menu IMAGE comprend les options suivantes :

### Mode d'image

Les modes d'image suivants sont disponibles : Standard, Vidéo, Vive et Personnalisé.

Remarque : Les options Contraste, Luminosité, Couleurs et Netteté peuvent seulement être modifiées sous le mode Personnalisé du menu Mode d'image.

### Contraste

Permet de contrôler la différence entre les zones lumineuses et sombres de l'image.

### Luminosité

Permet de régler la luminosité de l'image.

### Couleurs

Permet de régler les couleurs affichées.

### Netteté

Augmentez la valeur de cette option pour améliorer le niveau de détails de l'image, diminuez cette valeur pour rendre l'image davantage floue.

### Teinte

Permet de régler la teinte (cette option est seulement disponible en mode NTSC).

### Température des couleurs

Les options suivantes sont disponibles : Normal, Frais et Chaud.

### Réduction du bruit

Activez cette option pour réduire le bruit. (Option seulement disponible en mode ATV).

## Le menu Configuration (suite)



Utilisez les touches directionnelles ◀ et ▶ pour sélectionner le menu SON (tel qu'indiqué sur l'image ci-dessus), utilisez ensuite la touche ▼ pour accéder au menu.

Le menu SON comprend les options suivantes :

### Mode audio

Les options suivantes sont disponibles : Standard, Musique, Vidéo, Actualités et Personnalisé.

Basses (il est seulement possible de modifier cette option lorsque le mode audio Utilisateur est sélectionné).

Contrôle l'intensité relative des basses.

Aigus (il est seulement possible de modifier cette option lorsque le mode audio Utilisateur est sélectionné).

Contrôle l'intensité relative des aigus.

Balance : permet de régler l'équilibrage du canal audio gauche et droit ou de désactiver un canal.

### RVA

Activez cette option pour automatiquement contrôler le volume de la chaîne sélectionnée.

## Le menu Configuration (suite)



Utilisez les touches directionnelles ◀ et ▶ pour sélectionner le menu CONFIGURATION (tel qu'indiqué sur l'image ci-dessus), utilisez ensuite la touche ▼ pour accéder au menu.

Le menu CONFIGURATION comprend les options suivantes :

### Langue

Cette option permet de sélectionner la langue du menu.

### Délai d'affichage des informations

Cette option permet de définir la durée d'affichage des informations.

### Transparence

Cette option permet de définir la transparence du menu affiché.

Surbalayage : cette fonction permet d'activer/désactiver le surbalayage.

(Possibilité de sélectionner cette option en mode HDMI).

### Réinitialisation

Appuyez sur la touche ▶ pour restaurer la configuration d'usine.

## Le menu Configuration (suite)



Utilisez les touches directionnelles ◀ et ▶ pour sélectionner le menu Fonction (tel qu'indiqué sur l'image ci-dessus), utilisez ensuite la touche ▼ pour accéder au menu.

Le menu FONCTIONS comprend les options suivantes :

Minuterie Sommeil

Cette fonction permet de configurer la durée de la minuterie sommeil : 15 minutes, 30 minutes, 45 minutes, 60 minutes, 75 minutes, 90 minutes, 105 minutes, 120 minutes, Désactivée.

Format d'affichage

Cette option vous permet de sélectionner un format d'affichage.

(Possibilité de sélectionner cette option en mode TNT).

Langue Télétexte

Cette option vous permet de sélectionner une langue Télétexte.

(Possibilité de sélectionner cette option en mode ATV).

Ecran bleu

Lorsque vous activez cette option, un écran bleu s'affiche lors d'absence de signal.

(Possibilité de sélectionner cette option en mode ATV).

Verrouillage du système

Appuyez sur la touche ▶ puis saisissez le mot de passe pour accéder au sous-menu.

Le mot de passe initial est 0000.



Verrouillage du système : permet d'activer/désactiver la fonction de verrouillage du système.

Verrou enfants : permet de verrouiller des chaînes de télévision, la saisie du mot de passe est nécessaire pour visionner une chaîne verrouillée.

Verrouillage des touches : permet de verrouiller les touches du téléviseur, lorsque cette fonction est activée, il est impossible d'utiliser els commandes du téléviseur.

Contrôle parental : permet de configurer la fonction Contrôle parental.

Modifier le mot de passe : cette fonction permet de modifier le mot de passe de la fonction Contrôle parental.

Installation initiale : appuyez sur la touche ► pour accéder au menu Installation initiale.

Le menu Configuration (suite)



Utilisez les touches directionnelles ◀ et ▶ pour sélectionner le menu Configuration Ordinateur (tel qu'indiqué sur l'image ci-dessus), utilisez ensuite la touche ▼ pour accéder au menu.

Le menu Configuration Ordinateur comprend les options suivantes :

Position horizontale de l'image

Permet de régler la position horizontale de l'image.

Position verticale de l'image

Permet de régler la position verticale de l'image.

Horloge

Permet de régler la fréquence de l'horloge afin d'optimiser l'affichage de l'image.

Phase

Permet de régler la phase de l'horloge du CAN ADC et de stabiliser l'image.

Réglage automatique

Appuyez sur la touche ► pour automatiquement configurer l'écran.

## **Mode opératoire DVD**

Appuyez sur la touche Power du téléviseur ou de la télécommande, appuyez ensuite sur la touche INPUT pour sélectionner le mode DVD.

Lorsqu'aucun disque n'est présent dans le lecteur DVD, l'écran affiche "NO DISC".

### **Insertion de disques**

Insérez un disque selon l'étiquette.

Ne touchez pas la surface enregistrée du disque.

Tenez le disque par les bords avec quatre doigts et placez le disque dans son emplacement. Le disque est automatiquement aspiré dans le lecteur.

Pour "éjecter" le disque, appuyez sur la touche " ▲ " du téléviseur ou de la télécommande.

### **Lecture**

Le contenu de chaque disque varie, de même de l'autorisation du disque et les fonctionnalités incluses. La lecture de certains disques démarre dès l'analyse terminée, certains nécessitent que vous utilisiez l'option "Play" du Menu. Plusieurs modes de lecture sont disponibles, telle que Lecture menu, Lecture par ordre de séquence et les autres modes.

### **Menu Play**

1. Compatible avec DVD, SVCD ou VCD2.0.

2. Si vous insérez un DVD, le menu racine s'affiche. S'il s'agit d'un disque SVCD ou VCD 2.0, veuillez appuyer sur la touche Menu pour afficher le menu.

3. Lorsqu'un disque DVD est chargé, appuyez sur les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option menu item de votre choix.

Avec un disque SVCD ou VCD 2.0, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner une piste pour lire.

4. Appuyez sur la touche OK ou Play pour lancer la lecture lorsque mis en surbrillance.

5. Retour au menu en cours de lecture : en cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche Menu pour revenir au menu "RACINE". En cours de lecture d'un disque SVCD ou VCD, et PBC est "activé", appuyez sur la touche Menu ou Return pour revenir au menu du disque.

### **Lecture d'un titre**

1. Compatible avec les disques DVD seulement.

2. En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche Title pour afficher le contenu du titre DVD.

3. Appuyez sur les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option titre de votre choix, et appuyez sur la touche OK; vous pouvez également appuyer sur les touches numériques pour sélectionner.

4. Le lecteur DVD lit d'abord le chapitre 1 du titre sélectionné.

### **Lecture par ordre de séquence**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.

2. Lorsqu'un disque SVCD ou VCD est chargé et PCB est "Activé", appuyez une fois sur la touche MENU pour désactiver le menu PBC. Le lecteur lit en mode de séquence. Pour réactiver le menu PBC, appuyez sur la touche MENU à nouveau.

3. A l'exception des disques SVCD ou VCD, en mode Arrêt, appuyez sur la touche Play, le lecteur lit en mode "Séquence". Cette fonction est disponible pour tous les disques compatibles.

## **Lecture de programmes**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. La lecture de programmes vous permet de définir un ordre de lecture des chapitres ou des pistes, un maximum de 16 éléments peuvent être programmés.
3. Menu Programme : lorsque le menu PBC est activé, cette opération désactive le menu PBC lors de la lecture programmée des chapitres/pistes.
4. Selon la position du curseur, utilisez les touches numériques pour définir l'ordre de lecture des chapitres/pistes. Appuyez ensuite sur la touche Play ou utilisez les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option "PLAY" et appuyez sur la touche OK. Les chapitres /pistes seront alors lus dans l'ordre de lecture. Vous pouvez programmer jusqu'à un maximum de 16 titres/chapitres/pistes.
5. Selon l'indicateur de direction du menu, vous pouvez appuyer sur les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'élément à modifier.
6. En cours de lecture de programmes, appuyez sur la touche Program, l'ordre des programmes et le contenu s'affichent, la lecture de programmes s'arrête; vous pouvez également appuyer sur la touche Stop et Play pour reprendre la lecture normale.
7. Remarques :  
Pour effacer l'ordre des programmes, utilisez les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option "CLEAR", appuyez ensuite sur la touche OK.  
Pour modifier l'ordre des programmes, utilisez les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option que vous modifiez et entrez le nouveau chapitre/piste que vous souhaitez directement programmer.
8. L'indicateur de programme s'affiche, le chapitre/piste en cours de lecture s'allume.

## **Mode opératoire supplémentaire**

### **Sélection de pistes**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur les touches numériques dans la page menu ou titre pour sélectionner des pistes; en cours de lecture d'un disque DVD, vous pouvez directement saisir le numéro de titre.
3. En cours de lecture par ordre de séquence d'un disque SVCD ou VCD, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner des pistes. (En cours de lecture de programme et lorsque le menu PBC est activé, vous pouvez seulement appuyer sur la touche Prev / Next pour sélectionner)
4. Comme pour les disques CD/HD-CD, appuyez directement sur les touches numériques pour sélectionner des pistes.
5. En cours de lecture d'un disque WMA, Disque audio numérique/JPEG, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner des pistes dans la liste de pistes sélectionnée.

### **Saut de pistes**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. Pour accéder au début du titre / chapitre / piste suivant du disque, appuyez sur la touche Next de la télécommande ou le panneau latéral droit du lecteur.
3. Pour revenir au début du titre/chapitre/piste précédent du disque, appuyez sur la touche Prev de la

télécommande ou le panneau latéral droit du lecteur.

### **Lecture à haute vitesse/lecture au ralenti**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.

2. En cours de lecture, appuyez sur la touche Multispeed Fast/Slow de la télécommande pour effectuer une recherche sur le disque. 4 vitesses sont disponibles pour la lecture à haute vitesse/au ralenti : x2, x4, x8, x20.

Chaque pression de la touche permet d'augmenter la vitesse. Si vous appuyez sur la touche cinq fois pour activer la vitesse normale de lecture accélérée/au ralenti.

3. Lorsque la lecture d'un disque DVD, d'avance rapide/ralenti atteint le début du titre / chapitre suivant, la lecture normale est réactivée; en cours de lecture SVCD ou VCD avec menu PBC activé, lorsque la lecture en avance rapide atteint le début de la piste suivante, la lecture normale est réactivée.

### **Lecture au ralenti multiphase**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio numérique/JPEG.

2. La lecture au ralenti multiphase possède 6 vitesses : 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7 de la vitesse de lecture normale, appuyez sur la touche "Slow" en cours de lecture d'un disque.

3. Lorsque vous appuyez 7 fois sur la touche Play ou "Slow", le lecteur retourne en mode de lecture normal.

### **Gel d'image**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio numérique/JPEG.

2. En cours de lecture d'un disque CD, HD-CD, WMA ou Audio numérique / JPEG, appuyez sur la touche Pause pour geler l'image; appuyez sur la touche Play pour reprendre la lecture normale.

### **Fonctionnement de la fonction Répétition**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.

2. En cours de lecture d'un disque, appuyez sur la touche Repeat une fois et la bannière de répétition s'affiche pour indiquer le mode de Répétition.

a) En cours de lecture par ordre de séquence de disque SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA ou Disque audio numérique/JPEG. Appuyez sur la touche Repeat à nouveau pour activer le mode Répétition.

Appuyez à nouveau sur la touche de la télécommande pour sélectionner le prochain mode de Répétition. Trois options de répétition sont disponibles : désactivé, répétition de la piste et du disque. Chaque pression de la touche permet de changer de mode de Répétition. Si vous appuyez sur la touche quatre fois, le mode est à nouveau Désactivé.

b) En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche Repeat à nouveau pour activer le mode Répétition. Trois options de répétition sont disponibles : Désactivée, Répétition du chapitre et Répétition du titre. Chaque pression de la touche permet de modifier le mode Répétition. Si vous appuyez quatre fois sur la touche, le mode Répétition est à nouveau Désactivé.

c) En cours de lecture WMA, Disque audio/JPEG numérique, appuyez sur la touche Repeat à nouveau pour activer le mode Répétition.

Quatre options de répétition sont disponibles : Désactivé, répétition de la piste, Répétition du répertoire et Répétition de disque. Chaque pression de la touche permet de modifier le mode Répétition. Si vous appuyez 5 fois sur la touche, le mode de répétition est à nouveau Désactivé.

### **Mode opératoire de la fonction Affichage**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio numérique.
2. Chargement et lecture de disques DVD (deux pages)
  - Appuyez une fois sur la touche DISPLAY pour afficher la première page:
  - "Type de disque, Titre \* / \* (le titre en cours de lecture/le nombre total de titres), Chapitre \* / \* (le chapitre en cours de lecture/ le nombre total de chapitres), Durée écoulée de la lecture du disque".
  - Appuyez à nouveau sur la touche pour afficher la seconde page :
  - "Langue \*/\* (le numéro de la langue en cours de lecture / le nombre de langues disponibles) ou Désactivé, Type de langue, Type de bande-son, Sous-titres \* / \* (le numéro de la langue de sous-titres en cours de lecture/le nombre de langues de sous-titres disponibles) ou désactivé, Angle \* / \* (le numéro de l'angle en cours de lecture/le nombre d'angles disponibles) ou Désactivé".
  - Appuyez une troisième fois sur la touche, le menu affiché disparaît.
3. Chargement et lecture de disques SVCD (deux pages)
  - Appuyez une fois sur la touche Display pour afficher la première page:
  - "Type de disque, piste \* / \* (la piste en cours de lecture / le nombre total de pistes), Muet, PBC, Mode Répétition, Durée écoulée de la piste en cours de lecture".
  - Appuyez à nouveau sur la touche pour afficher la seconde page :
  - "Langue \* / \* (le numéro de la langue en cours de lecture/ le nombre de langues disponibles) ou Désactivé, Type de langue, Type de bande-son, sous-titres \* / \* (le numéro de la langue de sous-titres en cours de lecture / le nombre de langues de sous-titres) ou Désactivé".
  - Appuyez une troisième fois sur la touche, le menu affiché disparaît.
4. Chargement et lecture de disques VCD
  - Appuyez une fois sur la touche Display pour afficher la première page:
  - "Type de disque, piste \* / \* (la piste en cours de lecture / le nombre total de pistes), Muet, PBC, Mode de Répétition, Durée écoulée de la piste en cours de lecture".
  - Appuyez à nouveau sur la touche, le menu affiché disparaît.
5. Chargement et lecture de disques CD, HD-CD, WMA, Audio/JPEG numérique
  - Appuyez une fois sur la touche Display pour afficher la première page:
  - "Type de disque, piste \* / \* (la piste en cours de lecture / le nombre total de pistes), Muet, Mode Répétition, Durée écoulée de la piste en cours de lecture".
  - Appuyez à nouveau sur la touche, le menu affiché disparaît.

### **Mode opératoire de la fonction Recherche**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD.
2. Vous pouvez utiliser la fonction de recherche pour sélectionner un titre/ chapitre/numéro de piste ou accéder à un point spécifique d'un titre.

Tout d'abord, appuyez sur la touche GOTO de la télécommande pour afficher le menu de recherche et accéder au mode de modification.

Ensuite, appuyez sur les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option titre/chapitre/numéro de piste ou l'option heure; enfin, utilisez les touches numériques pour accéder au titre/chapitre/piste à lire ou la durée de lecture à laquelle vous souhaitez accéder dans ce titre. Enfin, appuyez sur la touche OK pour lancer la lecture.

Par exemple, saisir 01:23:56 permet de commencer la lecture à une heure, vingt-trois minutes et cinquante-six secondes dans le titre.

### 3. Remarques

- a) Cette fonctionnalité n'est pas disponible en mode Lecture de programmes.
- b) Lorsque le menu PBC est activé, celui-ci sera automatiquement désactivé lorsque la recherche démarre.
- c) En cours de lecture d'un disque WMA, MP3 / JPEG, la fonction de recherche n'est pas disponible.

#### **Modifier la bande-son ou la langue audio**

1. Compatible avec les disques DVD SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. Appuyez sur la touche LANGUAGE pour afficher la piste son sélectionnée.
  - a) Appuyez sur la touche pour changer de piste son.
  - b) Appuyez à nouveau sur la touche de la télécommande pour sélectionner la bande-son suivante.
3. En cours de lecture d'un disque SVCD ou VCD, 5 pistes son sont disponibles : Stéréo (L/R), L/L, R/R, L/L Auto A/D Detect, et R/R Auto A/D Detect. Chaque pression de la touche permet de changer de piste son.  
Si vous appuyez sur la touche six fois, la bande son redevient Stéréo.
4. En cours de lecture d'un disque CD, HD-CD, WMA, Disque audio numérique, ces trois options sont disponibles : Stéréo (G/D), G/G et D/D.
5. En cours de lecture d'un disque DVD ou SVCD, appuyez sur la touche LANGUAGE pour afficher la langue sélectionnée, appuyez à nouveau sur la touche pour sélectionner la prochaine langue lorsque le disque offre le choix de plusieurs langues.

#### **Sous-titres**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD.
2. Appuyez une fois sur la touche Subtitle de la télécommande, et la bannière d'informations de sous-titres s'affiche
3. Lorsqu'un disque DVD/DVCD offre le choix d'une ou plusieurs langues de sous-titres, vous pouvez utiliser la fonction Sous-titres pour afficher le français. Français est désactivé par défaut. La bannière d'informations affiche Subtitle Off.
4. Pour afficher les sous-titres, appuyez sur la touche Subtitle à nouveau. La langue par défaut avec son numéro s'affichera dans la bannière d'informations et français s'affichera dans cette langue. 8 langues de sous-titres sont prises en charge : Chinois, Anglais, Japonais, Français, Espagnol, Portugais, Allemand et Latin.  
Chaque pression de la touche Subtitle, change la langue de sous-titres.  
Par exemple, "Indicateur de langue: [1 Anglais DTS 6CH] ou [Désactivé]" (la disponibilité des langues de sous-titres varie selon le disque inséré). Pour désactiver les sous-titres, appuyez sur la touche Subtitle jusqu'à ce que Subtitle Off s'affiche.

#### **Couper le son**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. appuyer sur la touche Mute vous permet de couper le son, l'indicateur "MUTE" s'affiche. Appuyez à nouveau sur la touche ou appuyez sur la touche Vol +/- pour rétablir le son.
3. Lorsque le son du lecteur est coupé, vérifiez que l'indicateur "Mute" soit désactivé.

#### **Zoom avant sur l'image vidéo**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, JPEG.

2. La fonction Zoom vous permet d'agrandir l'image vidéo.
3. Appuyez sur la touche Zoom de manière répétée pour activer la fonction et choisir un niveau de zoom : Zoom 2, Zoom 3, Zoom 4, Zoom 1 /2, Zoom 1 /3, Zoom 1/4, Zoom désactivé.

### **Répéter un segment du disque**

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio numérique.
2. En cours de lecture normale ou accélérée, appuyez une fois sur la touche A-B. REPEAT "A" s'affiche. Ceci indique le point de départ de la répétition.
3. Appuyez sur la touche A-B à nouveau, REPEAT A-B s'affiche, ceci indique le point de fin de la répétition.
4. Le segment sera désormais lu en boucle à moins que vous appuyiez sur la touche "REPEAT" à nouveau pour désactiver la répétition.
5. Appuyez sur la touche A-B à nouveau pour annuler les points de répétition définis.
6. En cours de lecture d'un disque SVCD, VCD, ou CD, vous pouvez lire en boucle un segment compris sur une piste. Lorsque la lecture de la piste suivante démarre, la répétition A-B est automatiquement désactivée.
7. En cours de lecture d'un disque DVD, vous pouvez seulement lire en boucle un segment compris sur un titre DVD.

### **Disque audio numérique**

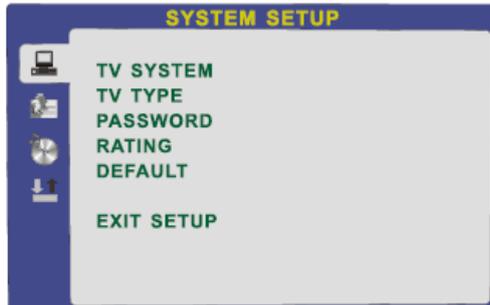
1. Compatible avec les disques audio numériques
2. Le lecteur recherche automatiquement les répertoires du disque et affichera le contenu.
3. Le lecteur lancera ensuite la lecture de la première piste du répertoire sélectionné.
4. Pour changer de répertoire, utilisez les touches directionnelles.

## Fonctionnement du système DVD

La section Fonctionnement du système présente les paramètres du téléviseur; ces réglages seront mémorisés jusqu'à ce que vous les modifiiez à nouveau.

### Mode opératoire général du menu Configuration

1. Pause ou Stop le lecteur. Appuyez sur la touche **DVD-SETUP** de la télécommande. Le menu principal s'affiche tel qu'indiqué ci-dessous.

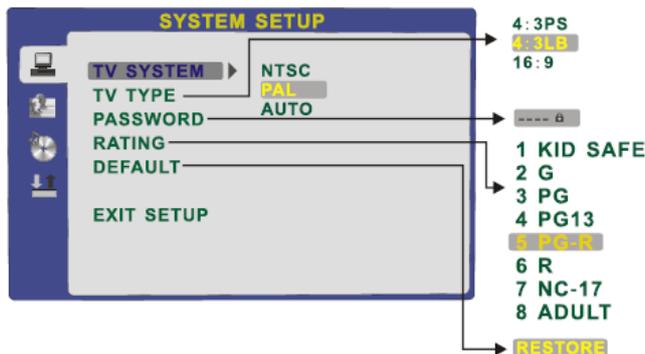


2. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'icône de la section de votre choix, ex. "TV System" et appuyez sur la touche ► pour ouvrir cette section.
3. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option de votre choix puis appuyez à nouveau sur la touche ► pour ouvrir cette section.
4. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option de votre choix puis appuyez sur la touche "OK" pour sélectionner une nouvelle option.
- 5 Pour quitter le menu, appuyez sur la touche "DVD-SETUP" ou ▼ pour sélectionner EXIT SETUP puis appuyez sur la touche "OK" lorsque vous lancez la configuration, la pression d'une des touches suivantes désactive le menu configuration, les modifications seront sauvegardées.

### Spécifications du menu

#### 1. CONFIGURATION SYSTÈME

Les options de configuration système sont présentées ci-dessous :



#### TV

Selon le système de couleurs de votre téléviseur, sélectionnez le correct type de téléviseur.

#### MOT DE PASSE

L'option mot de passe est verrouillée par défaut. Il est possible de ne pas définir le niveau de lecture et de modifier le mot de passe.

Pour activer ces fonctionnalités, vous devez d'abord déverrouiller le mot de passe. Le mot de passe par défaut est "0000". En utilisant les touches ▲/▼, déplacez le curseur sur "MOT DE PASSE", appuyez sur la touche ► et saisissez "0000". Vous verrez le cadenas ouvert. Vous pouvez désormais modifier

le NIVEAU DE LIMITATION DE LECTURE ou saisir un nouveau mot de passe.

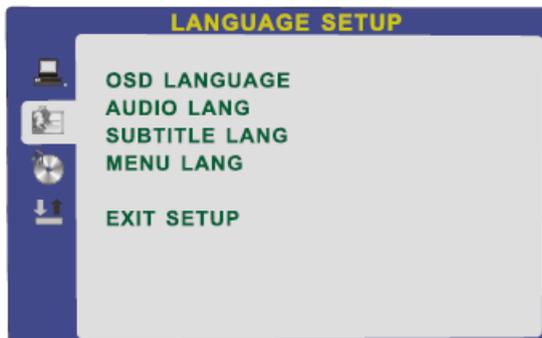
Si le symbole de verrouillage est BLEU, vous devez appuyez sur la touche ► pour accéder au champ verrouillage, le symbole de verrouillage deviendra JAUNE, vous pouvez désormais saisir un nouveau code à quatre chiffres. Veuillez garder en mémoire ou noter le nouveau mot de passe et le conserver dans un endroit sûr.

### LIMITATION DU NIVEAU DE LECTURE

La fonction limitation du niveau de lecture permet de contrôler le contenu visualisé par votre foyer, il s'agit notamment des films. Ceci vous permet de contrôler les disques DVD visionnés par votre famille. 8 niveaux de limitation de lecture sont disponibles, de ENFANTS à ADULTE. Le niveau de limitation Adulte permet de lire tous types de disques.

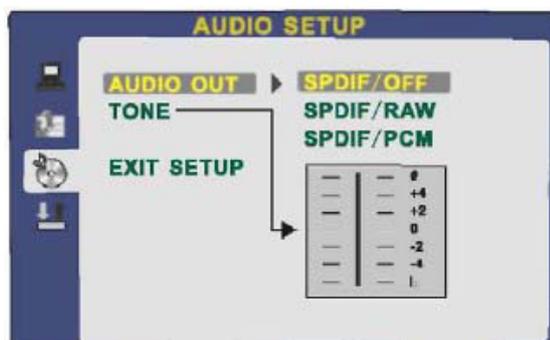
## 2. LANGUE

Les options de configuration de la langue sont présentées ci-dessous :



- LANGUE OSD : les informations OSD s'affichent dans la langue sélectionnée.
- LANGUE DE DOUBLAGE : si le disque en cours de lecture offre le choix de la langue sélectionnée, les informations seront affichées dans cette audio langue.
- LANGUE DE SOUS-TITRES : si le disque en cours de lecture offre le choix de la langue sélectionnée, vous pouvez alors la sélectionner dans le Menu ou en utilisant la touche "SUBTITLE" de la télécommande. Vous pouvez également désactiver l'affichage des sous-titres.
- LANGUE DU MENU : si le disque en cours de lecture offre la langue de votre choix vous pouvez alors la sélectionner.

## 3. AUDIO

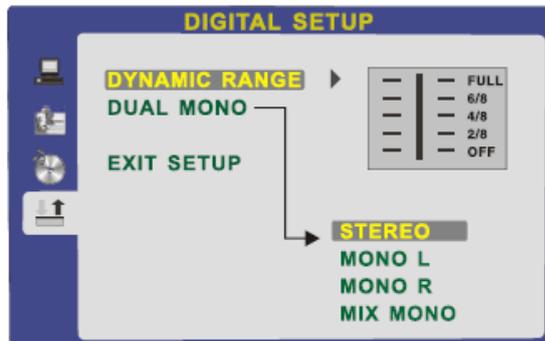


-Mettez en surbrillance l'option SORTIE AUDIO puis appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner le mode de sortie audio de votre choix.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer; 3 modes de sortie audio sont disponibles : SPDIF /OFF, SPDIF / RAW, et SPDIF/PCM. SPDIF/ RAW est destiné aux amplificateurs possédant un décodeur intégré. SPDIF/PCM est destiné aux amplificateurs ne possédant pas de décodeur intégré.

-SON : Utilisez la touche ▲/▼ pour déplacer le curseur et régler la tonalité.

#### 4. NUMERIQUE



Les options de configuration vidéo sont présentées ci-dessous:

- GAMME DYNAMIQUE : Utilisez la touche ▲/▼ pour déplacer le curseur et régler la gamme dynamique.
- DUAL MONO : permet de sélectionner le mode de sortie audio.
- Quatre modes sont disponibles : STEREO, MONO L, MONO R, MONO MIXTE.

## **Entretien des disques**

### **A propos des disques**

#### **Titre**

En général, les images et musiques d'un disque DVD sont divisées en plusieurs sections, "titres".

#### **Chapitre**

La plus petite section d'image ou de musique d'un DVD comprise dans le titre, en général, un titre contient un ou plusieurs chapitres et chacun est numéroté pour une recherche aisée, certains disques peuvent en pas contenir de chapitres.

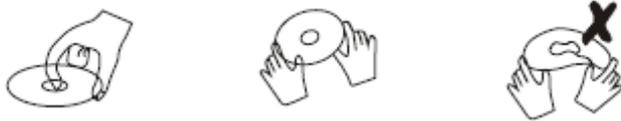
#### **Piste**

Un segment d'image ou de musique d'un CD, chaque piste est numérotée pour une recherche aisée.

### **Entretien des disques**

Les disques vidéo contiennent des données haute densité compressées nécessitant une manipulation adéquate.

1. Tenez le disque avec vos doigts par les bords et/ou le centre. Ne touchez pas la surface du disque.
2. Ne pas plier ou exercer de pressions sur le disque.



3. N'exposez pas le disque aux rayons de soleil et sources de chaleur, rangez les disques verticalement dans un tiroir, dans un endroit sec.

Prévenez toute exposition à :

Rayons du soleil

La chaleur d'un autre équipement

L'humidité extrême

Nettoyez la surface du disque avec un chiffon de nettoyage doux et sec, nettoyez délicatement la surface du disque en partant du centre vers les bords.

N'appliquez aucun nettoyant, alcool, solvant ou aérosol lors du nettoyage. De tels nettoyants peuvent endommager la surface du disque de manière permanente.

## GUIDE DE DEPANNAGE

En cas de panne, consultez le guide de dépannage ci-dessous.

Symptôme	DEPANNAGE
Aucune image et son	Vérifiez que le téléviseur est correctement raccordé. Vérifiez que le téléviseur est raccordé à une source d'alimentation compatible. Vérifiez que la source d'alimentation est active.
Aucune image	Assurez-vous que le téléviseur est allumé. Vérifiez que les câbles sont correctement raccordés. Assurez-vous que l'antenne et/ou le décodeur câble est correctement raccordé. Appuyez sur la touche OK pour modifier la source d'entrée. Allumez/éteignez le téléviseur.
Aucun son	Appuyez sur la touche MUET puis vérifiez que le mode Muet est activé. Sélectionnez une autre chaîne pour vérifier si le problème persiste. Appuyez sur la touche V+ pour vérifier si le problème persiste.
Aucune image ne s'affiche pour certaines chaînes.	Assurez-vous d'avoir correctement sélectionné la chaîne de télévision. Ajustez la position de l'antenne.
Certaines chaînes s'affichent en noir et blanc	Vérifiez l'affichage des autres chaînes. Assurez-vous d'avoir correctement configuré les paramètres d'affichage du téléviseur.
Bruit, neige ou image fantôme.	Assurez-vous d'avoir correctement raccordé l'antenne. Assurez-vous que l'antenne est en bon état. Ajustez la position de l'antenne.

REMARQUE : Confiez seulement l'entretien du téléviseur à du personnel spécialisé. Ne tentez jamais de retirer le couvercle arrière du téléviseur, de dangereuses tensions se trouvent à l'intérieur de celui-ci, ceci pourrait causer un incendie ou une électrocution.

## FICHE TECHNIQUE

Les caractéristiques techniques de votre téléviseur peuvent différer de celles mentionnées ici, ceci est dû à l'amélioration constante du produit.

Fiche technique du téléviseur

Format de signal TV	PAL/BG/DK/ I
Système audio	BG / DK / I SECAM L/L'
Taille de l'écran	24 pouces (diagonale)
Résolution	1920 x 1080 pixels (RGB)
Entrée antenne	75 ohms, non équilibrée
Puissance de sortie	2 x 3W
Tension de fonctionnement	12 V, 5 A 60 W
Consommation d'énergie	



Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que :  
les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.  
Veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les  
autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations.  
(Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).